

SMART Technologies ULC

Contrato de Licença de Usuário Final do Software SMART Notebook 10 e Software SMART relacionado

Última revisão: 8 de dezembro de 2010

Antes de utilizar o software, leia atentamente este contrato de licença de usuário final de software ("Licença"). Ao instalar o Software, você concorda em se sujeitar aos termos e às condições desta Licença. Caso não concorde com os termos desta Licença, não utilize o Software.

1. DEFINIÇÕES:

- 1.1 **"Computador"** significa um computador pessoal (em formato de laptop ou desktop), independentemente do sistema operacional que ele executar. Um Computador pode possuir recursos de ativação por toque ou por caneta, desde que o Computador não seja destinado a uso pessoal em vez de ser um visor para várias pessoas além de não estar conectado ou conectado (incluindo sem fio) a um Produto Restrito. Um computador conectado ou conectado a um Produto Restrito constitui e é considerado um Produto Restrito.
- 1.2 **"Documentação"** significa os manuais do proprietário e os documentos de instruções da SMART Technologies ULC (SMART) para o Software, seja em formato impresso ou eletrônico
- 1.3 **"End User"** (ou alternativamente mencionado como "você") significa a Organização Licenciada e, quando aplicável, quaisquer funcionários (incluindo, entre outros, professores e instrutores), consultores, alunos e outros membros interessados que fazem parte do Local que Usam o Software.
- 1.4 **"Produto Licenciado"** significa cada produto SMART aplicável que inclui em seu preço, ou é enviado com, o aplicativo de Software aplicável. No entanto, no caso dos Produtos Licenciados do software SMART Notebook, estão limitados a: (a) ao quadro interativo SMART Board™, (b) ao sistema de respostas interativas SMART Response™, (c) ao visor interativo com caneta SMART Podium™, (d) à SMART Document Camera e/ou (e) ao visor interativo SMART, dependendo do caso, e (f) a qualquer outro produto SMART apresentado pela SMART de tempos em tempos e identificado como um Produto Licenciado.
- 1.5 **"Organização Licenciada"** significa a entidade (ou o indivíduo, se for adquirido individualmente) que adquiriu o Produto Licenciado e esta Licença associada em seu próprio nome e, onde aplicável, em nome de seus Usuários Finais.
- 1.6 **"Produto Restrito"** significa (a) qualquer quadro interativo ativado por toque ou por caneta, dispositivos de digitalização na tela, slates, tela do visor ou projetor, que não seja um Produto Licenciado e (b) no caso do Software SMART Notebook Student Edition, os produtos mencionados na subseção (a) acima se usados para o benefício de mais de um único indivíduo por vez e (c) qualquer produto fornecido pela SMART que não seja um Produto Licenciado. A título de exceção, um dispositivo de digitalização ativado por toque ou por caneta sem visor (como um slate, exceto pelo slate interativo SMART Slate) poderá ser Usado com o Software apenas quando conectado ou conectado (incluindo sem fio) a um Produto Licenciado e essa combinação deverá ser um uso permitido do Software. Também a título de exceção, o Software poderá ser Usado com o SMART Slate, esteja o SMART Slate conectado ou não a um Produto Licenciado, contanto que pelo menos um Produto Licenciado tenha sido adquirido para o Local.
- 1.7 **"Local"** significa uma única Organização Licenciada e quaisquer Computadores que estejam sob os cuidados e o controle da Organização Licenciada ou de alunos, funcionários, consultores ou outros membros interessados da Organização Licenciada (enquanto estes continuarem a ser alunos, funcionários, consultores ou outros membros interessados da Organização Licenciada) e que sejam usados para a finalidade primordial das atividades relacionadas à organização licenciada. Para fins

de objetividade, funcionários, alunos e consultores da Organização Licenciada incluem funcionários, alunos e consultores do distrito escolar que supervisiona a Organização Licenciada ou as escolas individuais na Organização Licenciada, conforme aplicável.

- 1.8 "Sistema de respostas interativas SMART"** significa tanto o software SMART Response e os dispositivos de envio de resposta usados pelos alunos (por exemplo, os dispositivos ou controles remotos portáteis SMART Response ou o software usados pelos Computadores dos Alunos para enviar respostas).
- 1.9 "Software"** significa cada, e coletivamente todos, dos seguintes softwares e firmwares proprietários fornecidos pela SMART conforme aplicável: Software SMART Notebook, software SMART Notebook™ Edição do Aluno, software SMART Response, software SMART Notebook Math Tools, cada qual consistindo em programa(s) de computador no formato de código de objeto (incluindo toda e qualquer atualização, versão, banco de dados e aprimoramento) fornecido(s) ao Usuário Final, bem como quaisquer cópias desses softwares, de acordo com esta Licença. O Software também incluirá softwares de terceiros e a Documentação entregue ao Usuário Final pela SMART. O Software pode estar contido ou ser instalado em Produtos Licenciados, transferidos por download no website da SMART, instalado via CD ou instalado no USB fornecido pela SMART.
- 1.10 "Computadores dos Alunos"** significa que o número especificado de Computadores dos alunos que foram licenciados no Site (ou seja, o número de licenças para uso do aluno que foram adquiridas pela Organização Licenciada).
- 1.11 "Uso" ou "Usado"** significa instalar, carregar, executar, acessar, empregar, utilizar, armazenar ou exibir o Software direta ou indiretamente.

2. CONCESSÃO DA LICENÇA:

- 2.1 Geral.** Esta Licença é um contrato legal entre o Usuário Final (seja um indivíduo ou a Organização Licenciada) e a SMART Technologies ULC para Uso do Software. No caso de sistemas de uma Organização Licenciada ou administrador técnico, ou outro representante, estar aceitando estes termos em nome de todos os Usuários Finais de Organizações Licenciadas pretendidas, é responsabilidade de tal Organização Licenciada garantir que os termos desta Licença sejam entendidos e cumpridos por cada Usuário Final. O Software é protegido por leis e tratados internacionais de direitos autorais, bem como por outras leis e tratados relativos à propriedade intelectual. Os direitos concedidos nesta Licença se limitam aos direitos de propriedade intelectual da SMART e de seus licenciadores no Software e não incluem nenhuma outra patente ou direitos de propriedade intelectual. O Software é licenciado, e não vendido, e está sujeito aos termos e às restrições desta Licença. No caso de o Software ser entregue para o Usuário Final pela SMART em formato de CD, DVD, USB ou outro formato ou mídia física, a Organização Licenciada ou (onde aplicável) o Usuário Final possui a mídia na qual o Software é gravado, mas a SMART e/ou o(s) licenciante(s) da SMART mantêm a propriedade do Software em si. Os termos desta Licença regerão as atualizações de software fornecidas pela SMART que substituem e/ou complementam o Software original, a menos que tal atualização seja acompanhada de uma licença separada; neste caso, os termos dessa licença regerão.
- 2.2 Outorga de Licença.** Para cada aplicativo de Software licenciado e pago pela Organização Licenciada, a SMART concede e o Usuário Final aceita uma licença não excluída, não transferível, não sublicenciável para o Uso do Software de acordo com os seguintes termos e condições:
- (a) **Para Software SMART Notebook:**
O Usuário Final pode Usar o Software:
- i) em Produto Licenciado e/ou Computador conectado ou conectado (incluindo sem fio) a um Produto Licenciado,

- ii) em qualquer Computador e controlado pela Organização Licenciada desde que sempre que o Computador não esteja conectado ou conectado (incluindo sem fio) a um Produto Restrito e
 - iii) se a Organização Licenciada possui funcionários ou consultores em um número razoável de Computadores que possam ser propriedade pessoal dos funcionários, consultores, alunos ou membros interessados da Organização Licenciada, desde que o Software seja usado para o fim primordial de atividades relacionadas à Organização Licenciada e limitada até o momento em que esses indivíduos continuarem a agir em nome da ou forem alunos da Organização Licenciada e ainda que o Computador não esteja anexado ou conectado (incluindo sem fio) a um Produto Restrito.
- (b) Para **Software SMART Notebook Student Edition**:
Com base no número especificado de Computadores de Aluno licenciados:
- i) em um dispositivo de computação pessoal, desde que nunca seja o dispositivo principal anexado ou conectado (incluindo sem fio) a um Produto Restrito e
 - ii) no caso de o Software SMART Notebook Student Edition estar instalado em um USB SMART, o Usuário Final poderá utilizar o Software em qualquer Computador do Local, desde que esse Computador não esteja anexado ou conectado (incluindo sem fio) a um Produto Restrito.
- (c) Para **SMART Response Software**:
Desde que a Organização Licenciada possua um sistema de resposta interativa SMART Response (incluindo os dispositivos portáteis relacionados), o Usuário Final poderá Usar o Software (i) em um número razoável de Computadores de propriedade e controlados pela Organização Licenciada desde que o Usuário Final não instale o Software em um computador anexado ou conectado (incluindo sem fio) a um Produto Restrito e (ii) em um número razoável de Computadores que podem ser propriedade pessoal dos funcionários, consultores, alunos ou outros membros interessados da Organização Licenciada desde que seja usado para a finalidade primordial de atividades relacionadas à Organização Licenciada e limitada desde que eles continuem a agir em nome da ou forem alunos da Organização Licenciada além do Computador não estar anexado ou conectado (incluindo sem fio) a um Produto Restrito.
- (d) Para o **Sistema de Respostas Interativas SMART Response CE**:
A Organização Licenciada recebe também um determinado número de licenças do SMART Notebook Student Edition para Computadores de Alunos comprados pela Organização Licenciada, sujeitas aos termos (na Seção 2.2 (b) acima). O Usuário Final pode transferir o SMART Notebook Student Edition de um Computador para outro, desde que, antes da ativação, ele seja removido do Computador original do qual foi transferido.
- (e) Para o **Sistema de Respostas Interativas SMART Response VE**:
Além dos termos desta licença do SMART Response Software, o uso do modo SMART Response VE do software deverá estar sujeito a termos de uso adicionais de uso definidos na página de termos de uso SMART online.
- (f) Para o **Software SMART Notebook Math Tools**:
Com base no número especificado de Computadores licenciados, cada licença permite que o Usuário Final Use o Software em um único Computador ou outro dispositivo de propriedade e controlado pelo Usuário Final. O Usuário Final precisa ter uma licença do software SMART Notebook nesse Computador, cujo uso estará sujeito a todos os termos de licença definidos na Seção 2.2 (a) acima. O Usuário Final precisa aceitar os termos desta Licença para cada instalação do Software em qualquer Computador ou outro dispositivo separado.
- (g) **Versões de Avaliação**. Em conexão com as concessões de licença acima dispostas: o Usuário Final pode Usar uma cópia da versão de avaliação do Software aplicável somente (i) pelo tempo

especificado no Software ou no website de download do Software e, se tal data não for especificada, o que ocorrer primeiro: trinta (30) dias a partir da data em que o Usuário Final aceitou esta Licença ou da data em que o Usuário Final fez uso do Software; e (ii) de acordo com as concessões de licença precedentes, na Seção 2.2 de (a) a (d), inclusive durante tal período de avaliação, incluindo as limitações relacionadas ao Uso apenas de Produtos Licenciados. A versão de avaliação do Software não é fornecida para quaisquer Produtos Restritos e o Usuário Final não tem o direito de Usar a versão de avaliação do Software em Produtos Restritos. AO USAR A VERSÃO DE AVALIAÇÃO DO SOFTWARE O USUÁRIO FINAL RECONHECE E CONCORDA QUE, APÓS O PERÍODO ESPECIFICADO NO SOFTWARE OU NOS MATERIAIS QUE O ACOMPANHAM, A LICENÇA DE AVALIAÇÃO DEVERÁ SER FINALIZADA E O SOFTWARE PODERÁ DESATIVAR O ACESSO E/OU USO CONTÍNUO DO SOFTWARE PELO USUÁRIO AUTOMATICAMENTE E QUALQUER DADO OU CONTEÚDO QUE O USUÁRIO FINAL POSSA TER INSERIDO NO SOFTWARE A NÃO SER QUE O USUÁRIO COMPRE OPORTUNAMENTE UMA LICENÇA PARA A VERSÃO COMPLETA APROPRIADA DESSE SOFTWARE. Todos os outros termos desta Licença se aplicam ao Uso do Software para avaliação, incluindo, sem limitações, as restrições estabelecidas na Seção 2.3 a seguir. Ao final do período de teste, o Uso do Software pelo Usuário Final será rescindido. Se o Usuário Final optar por converter de versão de avaliação do Software para a versão licenciada completa usando o processo de desbloqueio por aquisição de licença no Software (se aplicável) ou por algum outro processo de aquisição de licença, o uso da nova versão desbloqueada do Software por parte do Usuário Final deverá estar de acordo com os termos e as condições correspondentes desta Licença.

2.3 Outros Termos de Licença. A concessão da licença na Seção 2.2 está sujeita aos seguintes termos de licença adicionais:

- (a) **Cópias.** O Usuário Final pode fazer uma cópia do Software no formato legível por máquina apenas para backup, desde que a cópia inclua todos os avisos de marca comercial, direitos autorais ou outros avisos de propriedade contidos na mídia original. O Usuário Final pode copiar a Documentação apenas para objetivos pessoais. O Usuário Final não pode distribuir cópias do Software ou de qualquer componente deste;
- (b) **Preservação de Direitos.** Todos os direitos que não sejam expressamente concedidos são reservados à SMART;
- (c) **Uso em Produtos Restritos.** Os indivíduos podem usar o SMART Notebook Express (sujeito aos Termos de Uso no site) localizado em: express.smarttech.com com qualquer dispositivo, incluindo Produtos Restritos. Se o Usuário Final desejar usar os Software SMART Notebook, SMART Response ou SMART Notebook Student Edition com qualquer Produto Restrito, o Usuário Final precisa antes obter uma permissão por escrito da SMART para Usar esse Software em um Produto Restrito (essa permissão aqui designada como "Licença de Software Independente para Notebook") da SMART. A SMART se reserva o direito de recusar tal permissão. Para fins de objetividade, os Usuários Finais do Notebook Student Edition que forem alunos podem usar o Software Notebook Student Edition em Computadores que sejam tablet PCs habilitados por toque (desde que tal uso se limite ao benefício pessoal desse indivíduo).
- (d) **Licença de Software Independente do Notebook.** No caso de tal Licença de Software Independente para Notebook ser permitida pela SMART, o Usuário Final deve fornecer à SMART o número de série do(s) Produto(s) Restrito(s) para permitir que a SMART crie uma chave de licença a ser usada para ativar a Licença de Software Independente para Notebook. Assim, a Licença de Software Independente do Notebook não é transferível e o Software não poderá ser Usado com quaisquer Produtos Restritos para os quais um número de série tenha sido fornecido para a SMART pelo Usuário Final para a Licença de Software Independente do Notebook. O Usuário Final poderá, em adição ao Produto Restrito registrado na SMART, Usar a Licença de Software Independente do Notebook em (i) um computador de propriedade e controlado pela Organização Licenciada e (ii) se a Organização Licenciada possuir funcionários ou consultores, em um Computador que pode ser propriedade pessoal dos funcionários ou

consultores da Organização Licenciada, contanto que eles continuem a ser consultores ou funcionários e que ele seja usado para a finalidade primordial de atividades relacionadas à Organização Licenciada.

- (e) **Modificações e Aprimoramentos do Usuário Final.** O Usuário Final não pode modificar, aprimorar, adaptar, variar o Software nem criar trabalhos derivativos com base no Software, nem mesclar ou separar o Software ou qualquer componente sem a permissão prévia por escrito da SMART;
- (f) **Proibição contra Engenharia Reversa.** O Usuário não pode efetuar engenharia reversa, compilação reversa, tradução, descompilação, desmontagem, modificação, criação de trabalhos derivativos ou de qualquer outra forma tentar obter o código fonte (ou as ideias, os algoritmos, a estrutura ou a organização subjacentes) do Software, ou de qualquer componente do mesmo, para qualquer propósito, inclusive para o propósito de descobrir qualquer aspecto da tecnologia inerente ao mesmo. O Usuário Final pode desempenhar tais atividades desde que estejam limitadas a um mínimo necessário para o propósito de obter a interoperabilidade de outros programas de computador desenvolvidos independentemente e somente na extensão mínima em que tal atividade seja estrita e expressamente permitida pela legislação aplicável, não obstante as limitações precedentes;
- (g) **Transferência.** Diferentemente da permissão expressa nesta Licença, o Usuário Final não pode alugar, arrendar, emprestar ou sublicenciar, distribuir ou fornecer o Software ou qualquer de seus componentes para terceiros. Essa restrição estende-se à chave de licença do produto que o Usuário Final recebe ou que a qual obteve acesso pela SMART para instalação ou ativação de Software. Esta restrição também se aplica à publicação de qualquer parte do Software em sites públicos;
- (h) **Leis Aplicáveis.** O Usuário Final deverá obedecer a todas as leis aplicáveis relativas ao uso do Software e de qualquer componente do mesmo;
- (i) **Avisos de Propriedade.** O Usuário Final deverá manter todos os avisos de marcas comerciais, direitos autorais e outros avisos de propriedade em todas as cópias do Software;
- (j) **Acesso a Programas de Terceiros.** O Software pode incluir e/ou ser acompanhado de programas e conteúdo de software de terceiros (coletivamente, “Componentes de Terceiros”) que lhes possam exigir um contrato de licença de usuário final separado. Alguns desses contratos podem ser fornecidos para sua análise no momento da instalação inicial ou em atualizações subsequentes do Software. Nenhum dos direitos descritos nesta licença se aplica a tais Componentes de Terceiros. Alguns dos Componentes de Terceiros com base em freeware ou código aberto foram disponibilizados de acordo com os termos de suas respectivas licenças (referidos na guia Propriedade Intelectual da janela Sobre), os quais podem ser diferentes dos contidos nesta Licença ou adicionais a estes. A aceitação desta Licença também confirma a aceitação do Usuário Final de tais termos de licença para freeware ou código aberto. A SMART não endossa nem promove nenhum produto ou serviço fornecido por terceiros que ofereçam os Componentes de Terceiros. O Software também pode conter e/ou ser acompanhado de utilitários e ferramentas de desenvolvimento da SMART, possivelmente sujeitos a contratos de licença separados. Você confirma que é de sua responsabilidade ler, aceitar e obedecer aos termos e condições de todos esses contratos de licença de utilitários e ferramentas de desenvolvimento da SMART e de tal Componente de Terceiros;
- (k) **Links para Sites de Terceiros.** Links para sites de terceiros são fornecidos para “informação” apenas. A SMART não é responsável pelo conteúdo de terceiros fornecido por tais sites, incluindo, sem limitação, informações relacionadas a quaisquer produtos ou serviços; e
- (l) **Direito Autoral do Conteúdo.** A titularidade e os direitos de propriedade intelectual relativos ao conteúdo que pode ser incorporado através do uso do Software ou de produtos SMART são de propriedade do respectivo proprietário do conteúdo e poderão estar protegidos por leis de

direitos autorais ou outras leis e tratados de propriedade intelectual aplicáveis. Esta Licença não lhe concede nenhum direito para usar tal conteúdo.

2.4 Uso Adequado do Software. O Usuário Final concorda que a integridade contínua do Software e do desempenho da SMART de suas obrigações descritas nesta Licença depende do uso e manutenção corretos do Software pelo Usuário Final. Uso e manutenção corretos significam que o Usuário Final irá:

- (a) instalar todas as atualizações e versões disponibilizadas pela SMART;
- (b) usar o Software de acordo com a Documentação fornecida pela SMART e com os termos e condições desta Licença; e
- (c) seguir as instruções da SMART para instalar novas versões e corrigir e evitar erros e correções no Software.

3. ENTREGA E INSTALAÇÃO:

3.1 O Software pode ser baixado no website da SMART, instalado via CD ou instalado no USB SMART. A menos que acompanhe um Produto Licenciado, o Software será entregue com o ponto de fabricação da SMART F.C.A. (Incoterms 2000). O Usuário Final entende e concorda que será o principal responsável pela instalação do Software.

3.2 Aceitação. O Usuário Final concorda que o Software será considerado entregue e aceito na ocasião do recebimento do Software e/ou do Produto Licenciado, se aplicável.

4. SERVIÇOS DE SUPORTE: Durante o horário comercial normal, a SMART fornecerá suporte técnico gratuito para qualquer problema que surgir durante a implantação inicial do Software, sem custos adicionais. Qualquer categoria de suporte técnico relacionada ao Software além da sua implantação inicial ("Serviços de Suporte") será fornecida a próprio critério da SMART e pode estar sujeita ao pagamento de uma taxa. O Usuário Final reconhece que a SMART se reserva o direito de impor taxas adicionais e/ou limitar os Serviços de Suporte do Software fornecido de acordo com uma Licença de Software Independente do Notebook. Os Serviços de Suporte, se disponíveis, se limitam à versão atual do Software e à versão imediatamente precedente. O uso dos Serviços de Suporte, se disponíveis, é determinado pelas políticas e pelos programas da SMART descritos na Documentação e/ou em outros materiais fornecidos pela SMART e conforme as modificações ocasionais efetuadas pela SMART. Qualquer software ou firmware complementar fornecido ao Usuário Final como parte dos Serviços de Suporte deve ser considerado parte do Software, estando sujeito aos termos desta Licença. Em todos os casos, o Usuário Final, e não a SMART, assume a responsabilidade (i) pela seleção do Software para atingir os resultados pretendidos; e (ii) pela instalação, pelo uso e pelos resultados obtidos com o Software. O Usuário Final reconhece que nenhum Serviço de Suporte será fornecido pela SMART para qualquer versão de avaliação do Software.

5. SUBSTITUIÇÃO, MODIFICAÇÃO E ATUALIZAÇÃO DO SOFTWARE: A SMART se reserva o direito de substituir, modificar ou atualizar o Software, ou qualquer componente do mesmo, a qualquer momento, oferecendo ao Usuário Final uma versão de substituição ou modificada do Software, ou de qualquer um de seus componentes, e cobrará por isso. Qualquer substituição, modificação ou atualização do Software, ou de qualquer de seus componentes, oferecido pela SMART, deverá ser considerada parte do Software e está sujeita aos termos desta Licença. Caso a SMART ofereça substituição, modificação ou atualização do Software, (a) o uso contínuo do Software pelo Usuário Final estará condicionado à aceitação de tal substituição, modificação ou atualização do Software por parte desse usuário e a qualquer contrato de licença de Usuário Final que a acompanhe e que prevalecerá e (b) no caso de substituição, modificação ou atualização do Software, o uso pelo Usuário Final de todas as versões anteriores do Software será rescindido.

6. **RESCISÃO:** Esta Licença tem efeito até a rescisão. O Usuário Final pode rescindir esta Licença a qualquer momento, descontinuando o Uso do Software e destruindo todas as cópias do Software que estiverem sob a sua posse. O final de um período de avaliação deve ser um evento de rescisão automático e, ao final de tal período, o Usuário Final deve descontinuar o Uso do Software e destruir todas as cópias do Software que estiverem sob sua posse. Sem prejuízo de quaisquer outros direitos, a SMART poderá rescindir esta Licença, a seu exclusivo critério, caso o Usuário Final não cumpra os termos e as condições desta Licença. Nesse caso, o Usuário Final deverá interromper imediatamente o uso do Software, destruir todas as cópias e os componentes do mesmo, devolver ou destruir toda a documentação na posse do Software posse e, mediante solicitação, fornecer uma declaração juramentada certificando o cumprimento dos itens acima.
7. **RESTRIÇÕES DE EXPORTAÇÃO:** O Usuário Final concorda em não exportar ou reexportar o Software, qualquer um de seus componentes ou qualquer processo ou serviço que seja produto direto do Software (coletivamente denominados "Componentes Restritos") para qualquer país, pessoa física ou jurídica sujeitos às restrições de exportação do Canadá ou dos EUA. O Usuário Final concorda especificamente em não exportar ou reexportar qualquer Componente Restrito: (i) para qualquer país que esteja sofrendo embargo ou restrição à exportação de produtos e serviços impostos pelo Canadá ou pelos EUA, ou para qualquer cidadão de qualquer desses países, onde quer que resida, que pretenda transmitir ou transportar os Componentes Restritos para esses países; (ii) para qualquer pessoa física ou jurídica que o Usuário Final saiba - ou tenha razão para acreditar - que aquela utilizará os Componentes Restritos no projeto, no desenvolvimento, na produção ou na operação de armas nucleares, químicas, biológicas, mísseis ou no treinamento para tal; ou (iii) para qualquer pessoa física ou jurídica que tenha sido proibida de participar de transações de exportação do Canadá ou dos EUA por qualquer órgão federal do governo desses países. O Usuário Final garante e afirma que nenhum oficial do governo canadense ou norte-americano suspendeu, revogou ou negou seus privilégios de exportação.
8. **U.S. GOVERNMENT RESTRICTED RIGHTS:** O Software é um "Item Comercial", de acordo com a definição do termo no 48 CFR 2.101, consistindo em "Software de Computador Comercial" e "Documentação do Software de Computador Comercial", segundo a utilização de tais termos no 48 CFR 12.212 ou 48 CFR 227.7202, como aplicável. De acordo com o 48 CFR 12.212 ou 48 CFR 227.7202-4, conforme aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação do Software de Computador Comercial estão sendo licenciados para os Usuários Finais do Governo dos Estados Unidos (a) apenas como Itens Comerciais; e (b) apenas com os direitos concedidos a todos os outros Usuários Finais, de acordo com os termos e condições da presente.
9. **ISENÇÃO DE GARANTIAS:** Se o Software apresentar defeitos, a SMART poderá substituí-lo em até noventa (90) dias após a data da compra; caso contrário, o Usuário Final assumirá todo o custo com qualquer assistência técnica, conserto ou correção do Software. A SMART não garante que o Software, ou qualquer parte dele, funcione com qualquer Produto Restrito da mesma maneira que funciona com o Produto Licenciado. QUALQUER USO DO SOFTWARE É FORNECIDO "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA" SOB O RISCO DO USUÁRIO FINAL. NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A SMART E SEUS FORNECEDORES SE ISENTAM DE QUAISQUER GARANTIAS E CONDIÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, TITULARIDADE E NÃO-VIOLAÇÃO, NO QUE DIZ RESPEITO AO PRODUTO LICENCIADO, O SOFTWARE E QUALQUER UM DE SEUS COMPONENTES E À PRESTAÇÃO OU NÃO DE SERVIÇOS DE SUPORTE. A SMART NÃO GARANTE QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE SEJA LIVRE DE INTERRUPÇÃO OU DEFEITOS. A SMART NÃO TESTA O SOFTWARE EM PRODUTOS RESTRITOS OU OUTROS PRODUTOS NÃO FORNECIDOS PELA SMART. O USUÁRIO FINAL ASSUME TODOS OS RISCOS DE QUE O SOFTWARE NÃO FUNCIONARÁ DE FORMA TOTAL OU APROPRIADA QUANDO USADO COM PRODUTOS RESTRITOS OU OUTROS PRODUTOS FORNECIDOS PELA SMART. ESTA GARANTIA LIMITADA CONCEDE AO USUÁRIO FINAL DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS. O USUÁRIO

FINAL PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE PODERÃO VARIAR DE UMA JURISDIÇÃO PARA OUTRA.

- 10. ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS CONSEQUENCIAIS:** NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, EM HIPÓTESE ALGUMA, A SMART, SEUS FORNECEDORES OU LICENCIANTES SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUALQUER DANO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRETO, EXEMPLAR, CONSEQUENCIAL OU PUNITIVO (INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, DANOS A QUALQUER PESSOA OU PROPRIEDADE, DANOS POR LUCROS CESSANTES, INTERRUPTÃO DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÕES COMERCIAIS, PERDA DE PRIVACIDADE, DANOS POR FALHA NO CUMPRIMENTO DE QUALQUER OBRIGAÇÃO, INCLUINDO BOA FÉ, CUIDADOS RAZOÁVEIS, NEGLIGÊNCIA OU QUALQUER OUTRA PERDA PECUNIÁRIA) RESULTANTES DO USO OU DA INABILIDADE DE USO DO PRODUTO LICENCIADO OU OUTROS PRODUTOS SMART, DO SOFTWARE, QUALQUER DE SEUS COMPONENTES, DO FORNECIMENTO OU INABILIDADE EM FORNECER SERVIÇOS DE SUPORTE, SEJA COM BASE EM RESPONSABILIDADE CONTRATUAL, DANO, NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE RESTRITA OU DE OUTRA FORMA, AINDA QUE A SMART, QUALQUER FORNECEDOR OU LICENCIANTE TENHA SIDO ALERTADO SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. TENDO EM VISTA QUE ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU A LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE, A LIMITAÇÃO ACIMA PODERÁ NÃO SER APLICÁVEL AO USUÁRIO FINAL.
- 11. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE:** EM NENHUM CASO, A RESPONSABILIDADE INTEGRAL DA SMART E O EXCLUSIVO RECURSO DO USUÁRIO FINAL SOB ESTA LICENÇA DEVERÃO EXCEDER A QUANTIA DE DEZ DÓLARES CANADENSES (CAD \$ 10,00).
- 12. FORNECEDORES E LICENCIANTES DA SMART:** QUALQUER DESOBRIGAÇÃO, ISENÇÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADES OU DANOS DA SMART DE ACORDO COM ESTA LICENÇA DEVERÁ SER ESCRITA E REGIDA, EM BENEFÍCIO DA SMART, BEM COMO DE SEUS FORNECEDORES, LICENCIANTES, FUNCIONÁRIOS E CONTRATANTES E, SEM LIMITAR QUAISQUER OUTRAS DEFESAS QUE TAIS FORNECEDORES, LICENCIANTES, FUNCIONÁRIOS E CONTRATANTES POSSAM TER, O USUÁRIO FINAL CONCORDA EM ISENTAR TAIS PARTES DE RESPONSABILIDADES OU DANOS DE ACORDO COM TAL DESOBRIGAÇÃO, ISENÇÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADES OU DANOS, NA EXTENSÃO EM QUE TAIS DISPOSIÇÕES SE APLICAM À SMART.
- 13. GERAL:**

 - 13.1 Confidencialidade.** O Usuário Final reconhece que o Software incorpora informações confidenciais da SMART e/ou de seus fornecedores e licenciantes. Na medida em que tenha acesso a tais informações, o Usuário Final concorda em empregá-las apenas para o uso autorizado dos Produtos Licenciados e Softwares SMART. Este também concorda em não divulgar tais informações confidenciais para terceiros e em ter, para fins de confidencialidade, pelo menos o mesmo cuidado ao manter o sigilo de suas próprias informações confidenciais. O Software licenciado nesta Licença também deverá ser considerado como informações confidenciais e, exceto conforme especificamente permitido aqui, este não será divulgado para terceiros.
 - 13.2 Injunção.** O Usuário Final reconhece que, no caso de quebra de qualquer disposição desta Licença, a SMART não terá um recurso adequado em dinheiro ou danos. A SMART deverá, portanto, ser autorizada a obter uma injunção contra tal quebra em qualquer tribunal da jurisdição competente, imediatamente e mediante solicitação, sem constituição de uma garantia. O direito da SMART de obter uma injunção não deve limitar seu direito de buscar novos recursos.

- 13.3 Cessão.** O Usuário Final não poderá ceder esta Licença ou qualquer um de seus direitos (por lei ou outro de qualquer outra forma) sem o consentimento prévio por escrito da SMART. Para esta seção, uma cessão ou transferência incluirá qualquer modificação feita na porcentagem de propriedade ou controle do Usuário Final, incluindo fusão ou outra transferência de votação acionária. A SMART poderá ceder esta Licença sem o consentimento do Usuário Final. Sujeito aos itens acima, esta Licença deve ser vinculada e adequada ao benefício das partes, bem como de seus respectivos representantes legais, sucessores e cessões permitidas.
- 13.4 Emenda.** Nenhuma modificação desta Licença deve estar vinculada, a não ser que seja por escrito e assinada por um representante autorizado da parte contra a qual a execução da modificação é procurada.
- 13.5 Idioma.** Qualquer tradução desta Licença será feita de acordo com as exigências locais e, no caso de uma divergência entre as versões em inglês e aquelas produzidas em outros idiomas, prevalecerá a versão em inglês desta Licença.
- 13.6 Legislação Reguladora.** Esta Licença é regida pelas leis da Província de Alberta, Canadá. Também na extensão permitida pela legislação aplicável, as partes concordam irrevogavelmente que qualquer litígio envolvendo esta Licença, o Software, um Produto Licenciado ou um Produto Restrito deve ocorrer nos tribunais da Província de Alberta ou nos tribunais federais do Canadá, conforme o caso. O Usuário Final concorda em não reivindicar qualquer reclamação que não esteja sujeita à jurisdição de tais tribunais, cujo foro seja impróprio, inconveniente ou qualquer objeção, reclamação ou argumento semelhante. Esta Licença não deverá ser regida pela United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, cuja aplicação é expressamente excluída.
- 13.7 Licença Inteira.** Esta Licença constitui o entendimento e o acordo integral entre as partes e prevalece sobre todas e quaisquer representações, negociações, documentos de condições, propostas, entendimentos e Licenças entre as partes a respeito do assunto desta Licença. Se qualquer disposição desta Licença for considerada inválida, o restante da mesma continuará em pleno vigor.
- 13.8 Renúncia.** A falha de qualquer parte em exercer qualquer direito aqui mencionado não deve funcionar como uma renúncia do direito de tal parte em exercer esse direito ou qualquer outro no futuro.
- 13.9 Força Maior.** A falha de uma das partes em cumprir suas obrigações estabelecidas neste documento não será considerada uma violação desta Licença se for em decorrência de incêndio, guerra, protestos sociais, atos de terrorismo, regulamentos do governo, ações da natureza ou outras causas além do controle razoável da parte reivindicando força maior.
- 13.10 Perguntas.** Caso o Usuário Final tenha qualquer dúvida em relação a esta Licença, ou se desejar contatar a SMART por qualquer razão, deverá escrever para:

SMART Technologies ULC
3636 Research Road NW
CALGARY, AB CANADA T2L 1Y1

- 13.11 Feedback.** Caso o Usuário Final forneça à SMART quaisquer sugestões, comentários ou feedback (incluindo modificações ou modificações sugeridas para qualquer componente do Software, Produto Licenciado ou outros produtos SMART) com relação ao Software, Produto Licenciado ou outros produtos SMART, a SMART tratará como não confidenciais tais sugestões, comentários ou feedback e terá a liberdade de usá-los para todos e quaisquer propósitos, sem qualquer pagamento, reconhecimento ou outra obrigação de qualquer espécie com o Usuário Final.
- 13.12 Avisos.** O Usuário Final pode notificar a SMART, enviando um aviso para o endereço acima ou para outro endereço que a SMART tenha usado mais recentemente para notificar o Usuário

Final. O aviso deve ser enviado “Aos cuidados do: Departamento Jurídico”. O aviso para o Usuário Final (incluindo, sem limitação) sobre atualizações do Software ou desta Licença pode ser fornecido pela SMART a) via e-mail ou endereço comercial do Usuário Final registrado ou via e-mail ou endereço comercial pelo qual o Usuário Final tenha notificado a SMART mais recentemente; ou b) por notificação no programa SMART Product Updater, acessível pela seleção de “Check for Updates” (“Verificar Atualizações”) na guia do menu “Ajuda”.

13.13 Publicidade. Em contraprestação da(s) licença(s) aqui concedidas, a SMART pode identificar a Organização Licenciada em lista completa ou parcial publicada de Clientes SMART.

13.14 Sobrevivência. As obrigações estabelecidas nas Seções 2.3 (b), (e), (f), (g), (h) e (l), 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13.1, 13.2, 13.6, 13.11, 13.12, 13.13 e nesta 13.14 subsistirão à rescisão desta Licença, independentemente do motivo.

A SMART e as marcas relacionadas à SMART são marcas comerciais da SMART Technologies ULC ou de suas afiliadas e podem ser registradas nos Estados Unidos e em outras jurisdições. Outras marcas, logotipos e símbolos são marcas comerciais de seus respectivos titulares.

© 2010, SMART Technologies